

mChims Nam-mkha'-grags と sNar-thang 寺の学系について

伏見 英俊

mChims Nam-mkha'-grags and the sNar-thang-pa Tradition

FUSHIMI Hidetoshi

The bKa'-gdams-pa tradition stemming from the teachings of Atiṣa (982?-1054) is known for its significant influence on later Tibetan Buddhism, including the bKa'-brgyud-pa, Sa-skya-pa, and dGe-lugs-pa traditions. In particular, the scholastic tradition of the sNar-thang monastery, which succeeded to the teachings of Po-to-ba (1027/1031-1105), can be greatly considered from various viewpoints. For example, the seventh abbot of the sNar-thang monastery, mChims Nam-mkha'-grags (1210-1285), was known as a savant and authority on the lam rim (stages of the path) and the *Abhidharmakośa*. He had a deep tie with the Sa-skyas due to his connection with 'Phags-pa (1235-1280). mChims Nam-mkha'-grags's disciples included sMon-lam-tshul-khrims (1219-1299), the eighth abbot of the sNar-thang monastery, and bCom-ldan Rig-ral (1227-1305), who attended the editorial project of the Tibetan Buddhist canon. This shows that he is one of the key persons in the history of Tibetan Buddhism.

As part of my research on Sa-skya Paṇḍita (1182-1251), I analyzed the relations between the thought of *Thub pa'i dgongs gsal*, which teaches the theory and practice of bodhisattava path, and the lam rim and bstan rim (stages of the doctrine) literature of the bKa'-gdams-pa tradition. In this paper, while developing my existing research, I considered the significance of mChims Nam-mkha'-grags in Tibetan Buddhism from the viewpoints listed below by using historical documents on mChims Nam-mkha'-grags and the recent publication *bKa' gdams phyogs bsgribs*, edited by dPal brtsegs bod yig dpe mnying zhib 'jug khang.

1. Hearing from the teaching of masters such as mChims Blo-gros-bstan-pa, dPal-ldan-gro-mo-che, Zhang-ston Chos-kyi-bla-ma, and Sangs-rgyas-sgom-pa

2. Commentarial works on the *Abhidharmakośa* and the study of the *Abhidharmakośa* transmitted by the mChims clan
3. Literature on the Lam rim
4. Literature on the Chos 'byung
5. Ritual of Sixteen Great Arhats

1 はじめに

Atiśa (982?-1054)の教えに起源を持つ bKa'-gdams 派は、bKa'-brgyud 派、Sa-skya 派、dGe-lugs 派を始めとする後世のチベット仏教に多大な影響を与えたことが知られている。bKa'-gdams という名称自体は、仏の教えを余すところなく、一人の人間が実践する道としてまとめた教誡などの意味で、'Brom-ston (1005-1064)の弟子たち以降用いられるようになったと伝えられる¹⁾。bKa'-gdams 派関連の学匠の研究は、従来、その資料的制約に阻まれ、必ずしも充分とは言えない状況にあったが、近年チベットの dPal-brtsegs 藏文古籍研究室編纂の『bKa'-gdams 全集』を筆頭に bKa'-gdams 派関連の文献が次々に公開され、bKa'-gdams 派研究が大きく変わりつつある。

前述のように、チベット仏教 bKa'-gdams 派の祖師たちの思想は、その後のチベット仏教に大きな影響を与えたが、中でも Po-to-ba (1027/1031-1105)の系統を継承する sNar-thang 寺の学問系譜は、種々の点でその重要性が認められる。例えば、sNar-thang 寺第七世 mChims Nam-mkha'-grags (1210-1285)は、lam rim (道次第)や俱舎学に通じた学匠として知られ、'Phags-pa (1235-1280)との交流を通じて Sa-skya 派との関係も深かった。mChims Nam-mkha'-grags の弟子には、sNar-thang 寺第八世 sMon-lam-tshul-khriims (1219-1299)や sNar-thang 寺における大蔵経編纂事業に参画した bCom-ldan Rig-ral (1227-1305)などがおり、チベット仏教史上のキーパーソンの一人と考えられる。

筆者は、Sa-skya Paṇḍita (1182-1251)研究の一環として、菩薩道の理論と実践を説く *Thub pa'i dgongs gsal* の思想と bKa'-gdams 派の lam rim および bstan rim (教次第)文献との関係を種々に考察してきた。本論文では、従来の筆者の研究を発展させ、mChims Nam-mkha'-grags に関する歴史文献と近年出版された『bKa'-gdams 全集』などを用いて、チベット仏教における mChims Nam-mkha'-grags 研究の重要性ならびに mChims Nam-mkha'-grags の著作について考察して行きたい。

1) *Deb ther sngon po*, ca fol. 11b. 2-3 および羽田野 (1986), p. 93参照。

2 bKa'-gdams gZhung 派と sNar-thang 寺

まず bKa'-gdams 三派の中でも、sNar-thang 寺と緊密な関係にあった bKa'-gdams gZhung 派の概要について、*Deb ther sngon po* の記述を中心に見ておくことにしたい²⁾。'Brom-ston の弟子 Po-to-ba は、Atiśa の『菩提道灯』を基本典籍として、「カダム六宗典 (bKa' gdams gzhung drug)」と言われる六つの論書 (『大乘莊嚴經論』『菩薩地』『大乘集菩薩学論』『入菩提行論』『菩薩本生鬘論』『法集要頌經』) を説示して、弟子の育成にあたった。gZhung 派という名称も「六宗典」に由来するとされる。Po-to-ba の下には、'Brom-ston の弟子をはるかに超える1000人以上が集まり、Po-to-ba の時代に bKa'-gdams 派の名声が高まったと言われ、Po-to-ba を bKa'-gdams 派の事実上の開祖と見なすことも不可能ではない。Po-to-ba の思想は、'Brom-ston の思想的立場を継承する顕教主義であったとされ、戒律については、その形式主義より律の精神を重視したという。

Po-to-ba の後継者たちの中には、Po-to-ba の説法集 *Be'u bum sngon po* を編纂した Dol-pa dMar-zhul-ba (1059-1131)、*Blo sbyong tshig brgyad ma* を著した gLang-ri-thang-pa (1054-1123)、『宝性論』を講説する際、初めは Atiśa 訳を用いていたとされる Shar-ba-pa (1070-1141)、Shar-ba-pa の弟子で *Blo sbyong don bdun ma* を残した Bya 'Chad-kha-ba (1101-1175) などが現れた。Po-to-ba の弟子たちの所には、さらに多くの学徒が集まったことが知られ、Shar-ba-pa の下には、Po-to-ba の大部分の弟子が集まり3600人を数えたという。

gZhung 派の系統に属する学匠の著作としては、前述の *Be'u bum sngon po*、同じく Po-to-ba の説法を編纂した大中小の *dPe chos*、gLang-ri-thang-pa の説法を編纂した *Be'u bum khra bo*、gLang-ri-thang-pa の *Blo sbyong tshig brgyad ma*、Shar-ba-pa の *Lam rim*、Bya 'Chad-kha-ba の *Blo sbyong don bdun ma*、mChims Nam-mkha'-grags の *Lam mchog rin po che* などの多くの blo sbyong 文献・lam rim 文献が著された。また、gZhung 派に属する寺院としては、sNar-thang 寺、'Chad-kha 寺、sPyil-bu 寺などが知られる。今回の考察の対象である mChims Nam-mkha'-grags は、sNar-thang 寺の第七世を務めた人物であり、bKa'-gdams gZhung 派の学系の継承者であった。

3 mChims Nam-mkha'-grags と sNar-thang 寺

mChims Nam-mkha'-grags の生涯については、Las-chen Kun-dga'-rgyal-mtshan の『明灯

2) *Deb ther sngon po*, ca fols. 13a. 5-20a. 3 および羽田野 (1986), pp. 104-122参照。

史』などの中にも記録が残されているが³⁾、mChims Nam-mkha'-grags の主要な伝記としては、sMon-lam-tshul-khrims (1219-1299)による次の歴史文献が知られている。

『伝記』：sMon-lam-tshul-khrims, *mChims nam mkha' grags kyi rnam thar*:

Blockprint. 50 folios⁴⁾.

『伝記』の著者 sMon-lam-tshul-khrims は、mChims Nam-mkha'-grags の主要な弟子の一人で、sNar-thang 寺第八世として、15年間 (1285-1299)座主を務めた人物であった⁵⁾。sMon-lam-tshul-khrims による伝記は、mChims Nam-mkha'-grags の聴聞記録などが詳細に記録されているため、彼の生涯を知る上では、必要不可欠な資料である。以下では、sMon-lam-tshul-khrims による伝記の記述に基づき、mChims Nam-mkha'-grags の略歴と聴聞内容について考察して行きたい。

(1) 略歴

mChims Nam-mkha'-grags (1210-1285)は⁶⁾、チベットの名門 mChims 家に1210年生まれ、13才まで父母の下で暮らし、その後、チベットの多くの学匠の所で種々の学問を聴聞した。例えば、彼の叔父 mChims Blo-gros-bstan-pa の下で、『俱舍論』を始め多くの教説を聴聞したとされ⁷⁾、出家に際しては、mChims Blo-gros-bstan-pa が戒師、Ba-phyar bSod-nams-grags が阿闍梨を務めたと伝えられる。さらに、20才の時に、sNar-thang 寺で sNar-thang 寺第四世 dPal-ldan-gro-mo-che (1153-1232)が戒師、Ba-phyar bSod-nams-grags が羯磨阿闍梨、mChims Blo-gros-bstan-pa が密師を務めて具足戒を受けた。このことについて、『律史』は、rTsis-pa gZhon

3) 山本 (2007), pp. (444)-(445).

4) sMon-lam-tshul-khrims による mChims Nam-mkha'-grags の伝記は、『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』の第50巻の pp. 317-350にも収録されている。加納 (2009), p. (146)。しかしながら、『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』所収の伝記は韻文形式のもので、本研究で用いる木版本の『伝記』とは別の文献である。

5) 『明灯史』, pp. 504.11-505.19.

6) mChims Nam-mkha'-grags の生没年については諸説あるが、ここでは sMon-lam-tshul-khrims による『伝記』(fols. 3a. 3-4, 44b. 3)に従い、1210-1285を採用しておくことにしたい。山本匠一郎氏は、『明灯史』の記述に基づき、1210-1288をとする。山本 (2007), pp. (453)-(454), n. 9.

なお、sMon-lam-tshul-khrims による『伝記』(fol. 35a. 5)によれば、mChim Nam-mkha'-grags が sNar-thang 寺座主を務めた期間は、1250年以降の36年間である。このことは、sNar-thang 寺第六世 Sangs-rgyas-sgom-pa の没年を1250年とする『明灯史』(p. 501.17)の記述によっても裏付けられるであろう。

7) 『伝記』(fos. 5b. 2, 8a. 1)の聴聞記録によれば、mChims Blo-gros-bstan-pa と sNar-thang 寺第五世 Zhang-ston Chos-kyi-bla-ma は、別の人物と考えるべきであろう。なお、『伝記』(fol. 4a. 1-2)によれば、当時、sNar-thang 寺に叔父と甥の関係にある二人の Zhang-pa が『俱舍論』などの仏教教理を講じていたとされる。

-nu-seng-ge → dPal-ldan-gro-mo-che → mChims Nam-mkha'-grags という Bla-chen 系の具足戒の相承を伝えている⁸⁾。

後述するように、mChims Nam-mkha'-grags は mChims Blo-gros-bstan-pa、dPal-ldan-gro-mo-che、Zhang-ston Chos-kyi-bla-ma、Sangs-rgyas-sgom-pa、Ba-phyar bSod-nams-grags、Sa-skya Paṇḍita、'Phags-pa などの多くの師から広範な仏教教理を聴聞したことが記録されている。『伝記』には、主要文献に対する聴聞回数も記録されており、『伝記』の著者が参照した聴聞記録の存在を窺わせる⁹⁾。

mChims Nam-mkha'-grags は、sNar-thang 寺第七世として座主を36年間（1250-1285）務めた後、1285年に没した。弟子には、sMon-lam-tshul-khrims や bCom-ldan Rig-ral などが知られる。

(2) 聴聞内容

① mChims Blo-gros-bstan-pa からの聴聞

mChims Nam-mkha'-grags の主要な師の一人であった mChims Blo-gros-bstan-pa からの聴聞については、Bu-ston (1290-1364) の『聴聞録』に詳しいが¹⁰⁾、ここでは mChims Nam-mkha'-grags の『伝記』の記述に基づき、彼の聴聞内容に触れておきたい。『伝記』によれば、mChims Nam-mkha'-grags は、Blo-gros-bstan-pa から、『俱舍論』『菩薩地』『声聞地』『中辺分別論』『宝性論』『大乘莊嚴經論』『法法性分別論』『菩薩律儀二十』などの論書に加え、『大日経』を始めとする密教経典、儀軌類、教誡などを聴聞している¹¹⁾。他に、Nag-tsho (1011-?) の *bsTan rim* などの聴聞記録も見られる。

Bu-ston の『聴聞録』と mChims Nam-mkha'-grags の聴聞を比較検討すると、mChims Nam-mkha'-grags の『俱舍論』聴聞内容は、Bu-ston にまで継承されて行くものとして重要であることがわかる¹²⁾。さらに、『大日経』については、注釈と共に聴聞したことが記録されており¹³⁾、Bu-ston の『聴聞録』に記載されている mChims 家所伝の『大日経』の聴聞に相当するものと

8) 『律史』, fol. 94a. 5-6 および羽田野 (1987a), pp. 172-173参照。

9) sMon-lam-tshul-khrims は『伝記』の作成資料に言及してはいないが、『伝記』(fol. 17a. 3)には、密教の聴聞について「詳しくは *gSan yig chen mo* で確かめるべきである」と記述されているので、mChims Nam-mkha'-grags の聴聞記録の基礎資料を参照していた可能性がある。

10) 羽田野 (1987a), pp. 171-183.

11) 『伝記』, fols. 5b. 2-7a. 2.

12) 羽田野 (1987a), p. 176.

13) 『伝記』, fol. 6a. 5.

推測される¹⁴⁾。

ところで、歴史文献の中には、mChims Thams-cad-mkhyen-pa (チム一切智者)を mChims Nam-mkha'-grags の別名であるとするものが多いが、sMon-lam-tshul-khrims による『伝記』は、mChims Blo-gros-bstan-pa を mChims Thams-cad-mkhyen-pa と記述している¹⁵⁾。当時、mChims Blo-gros-bstan-pa を mChims Thams-cad-mkhyen-pa と呼ぶ伝承があったものと考えられよう。このことは、いわゆる *mChims mdzod* の著者 mChims 'Jam-pa'i-dbyangs を特定する際の手掛りになるかもしれない¹⁶⁾。

② dPal-ldan-gro-mo-che からの聴聞

sNar-thang 寺第四世 dPal-ldan-gro-mo-che (1153-1232) は、39年間 (1232-1241) 座主職にあった人物で、sNar-thang 寺の lam rim 思想の中心となる *Lam mchog gi rtsa ba tshigs su bcad pa* (『Lam mchog 根本頌』) を著した¹⁷⁾。dPal-ldan-gro-mo-che からは、『大乘集菩薩学論』『菩提道灯』『入菩提行論』『菩薩律儀二十』と律文献、密教教説、教誡などを聴聞している¹⁸⁾。

mChims Nam-mkha'-grags は、dPal-ldan-gro-mo-che の『Lam mchog 根本頌』に対して、自ら注釈書 *Lam mchog rin po che* を著したとされる¹⁹⁾。しかも、『Lam mchog 根本頌』を著した dPal-ldan-gro-mo-che は、Shar-ba-pa から伝わる教誡を sNar-thang 寺第二世 dPal-rdo-chen-po (1127-1185) と第三世 Zang-btsun rDo-rje-'od (?-1194) から受けた。一方、Ka-ma-pa (1057-1131) の『道次第 (lam rim)』を Lum-pa-ba の弟子 Chu-mig-chen-po から聴聞している²⁰⁾。したがって、『Lam mchog 根本頌』に説示された sNar-thang 流の lam rim 思想は、Po-to-ba 流 (bKa'-gdams gZhung 派) の lam rim と Ka-ma-pa 流 (bKa'-gdams gDams-ngag 派) の lam rim との融合と考えられるため²¹⁾、sNar-thang 寺の lam rim 思想を考察する上で、dPal-ldan-gro-mo-che からの聴聞内容が極めて重要であることがわかる。

14) 羽田野 (1987a), pp. 179-180.

15) 例えば、『伝記』, fols. 3b. 5-6, 4b. 2, 5b. 2.

16) 井上 (1988), pp. 33-34, n. 32. また mChims Blo-bzang-grags-pa (1299-1375) をチム一切智者と呼ぶ例については、Eimer (1977), p. 94, n. 23 参照。なお、『bKa'-gdams 全集 (第三輯)』には、mChims Nam-mkha'-grags の著作に加え、mChims 'Jam-dbyangs の著作も含まれるという。

17) 『明灯史』, p. 495. 16.

18) 『伝記』, fol. 7a.2-7b. 6.

19) 『明灯史』, p. 504. 4-7.

20) 『明灯史』, p. 495. 2-7.

21) 『明灯史』, p. 17. 14-15 および羽田野 (1986), p. 184 参照。

③ Zhang-ston Chos-kyi-bla-ma からの聴聞

sNar-thang 寺第五世 Zhang-ston Chos-kyi-bla-ma (?-1241)は、'Brom-ston、Po-to-ba、Shar-ba-pa などの伝記を著したと伝えられる²²⁾。この Zhang-ston Chos-kyi-bla-ma からは、『入菩提行論』『菩提道灯』『道次第 (lam rim)』『大乘集菩薩学論』『宝性論』『大乘莊嚴経論』『現觀莊嚴論』『声聞地』『菩薩律儀二十』『俱舍論』『明句論』などの大乘教理と、密教教理、儀軌類を聴聞している²³⁾。この他、*dPe chos, Be'u bum* などの bKa'-gdams 派の基本典籍に加え、Shar-ba-pa、Sha-bo-sgang-pa、Chu-mig-pa を始めとする Po-to-ba の後継者たちの著作を多く聴聞している点が特徴と言えるであろう。

④ Sangs-rgyas-sgom-pa からの聴聞

sNar-thang 寺第六世 Sangs-rgyas-sgom-pa (1179-1250)は、*Blo sbyong tshogs bshad ma* を著したことが知られる²⁴⁾。Sangs-rgyas-sgom-pa からは、『大乘集菩薩学論』『入菩提行論』『菩薩本生鬘論』『大乘宝要義論』『入中論』『修習次第』『菩提道灯』などの大乘教理に加え、密教教理や儀軌類を聴聞している²⁵⁾。他に、Dol-pa の *Be'u bum sngon po*、'Chad-kha-ba の *Grub mtha'*、Shar-ba-pa の *rNam thar* などの Po-to-ba 系統の著作を多く聴聞している。

⑤ Sa-skya Paṇḍita、'Phags-pa からの聴聞

mChims Nam-mkha'-grags と Sa-skya 派との深い関係は、'Phags-pa の挙行した Chu-mig の法会の首座を mChims Nam-mkha'-grags が務めたことから知られる²⁶⁾。'Phags-pa の聴聞記録によれば、彼は mChims Nam-mkha'-grags から多くの教説を学んだことが知られるが、『伝記』には、mChims Nam-mkha'-grags が Sa-skya Paṇḍita と 'Phags-pa から聴聞したことも記されている²⁷⁾。Sa-skya Paṇḍita には、*'Jam dpal a ra pa tsa na* の教えを請い、'Phags-pa からは *mKhas*

22) 『明灯史』, p. 496. 4-6. なお、sMon-lam-tshul-khrims による Zhang-ston Chos-kyi-bla-ma の伝記は、『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』の第50巻の pp. 375-393 に収録されている。加納 (2009), p. (146).

23) 『伝記』, fols. 8a. 1-10a. 4.

24) 『明灯史』, p. 496. 14. なお、sMon-lam-tshul-khrims による Sangs-rgyas-sgom-pa の伝記は、『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』の第50巻の pp. 359-374 に収録されている。加納 (2009), p. (146).

25) 『伝記』, fols. 10a.4-12b.1.

26) 羽田野 (1987a), p. 174. なお、Sa-skya 派の注釈家 Go-rams-pa は、Sa-skya Paṇḍita が sNar-thang 寺の学匠の宗教儀礼に対して懐疑的であったと伝えるため、Sa-skya 派と sNar-thang 寺の関係は注意深く見ていく必要がある。Go-rams-pa, *sDom pa gsum gyi rab tu dbye ba'i rnam bshad rgyal ba'i gsung rab kyi dgongs pa gsal ba*, fol. 118a.1 (『サキヤ派全書集成』, vol. 14 所収).

27) 『伝記』, fols. 15b.3-16a.2. 'Phags-pa の聴聞記録については、例えば *Lung dang bryud pa sna tshogs thob*

*pa 'jug pa'i sgo*などを聴聞している。ここで、'Phags-pa から聴聞した *mKhas pa 'jug pa'i sgo* が Sa-skya Paṇḍita の著作であるならば、Sa-skya Paṇḍita の著したディベート・マニュアルが sNar-thang 寺にも伝承していたことになる。従来、Sa-skya Paṇḍita の *mKhas pa rnams 'jug pa'i sgo* については、Sa-skya 派以外の伝承があまり知られていなかったため、Sa-skya Paṇḍita の後世に与えた影響を考察する上では、貴重な資料となろう。

⑥ 持律師からの聴聞

また、mChims Nam-mkha'-grags の『伝記』には持律師からの聴聞も記録されており、sNar-thang 寺における持律師の系統を考える上で重要である。具足戒の阿闍梨であった持律師 Ba-phyar bSod-nams-grags からは、律文献を聴聞している²⁸⁾。他には、持律師 Rin-chen-grags からの聴聞²⁹⁾、同じく bSod-nams-rtse-mo からの聴聞が記録されている³⁰⁾。

4 mChims Nam-mkha'-grags の事績

前述のように、mChims Nam-mkha'-grags は、36年間 sNar-thang 寺の座主を務めた人物で、1277年 'Phags-pa が10万人を集めて Chu-mig の法会を行った際には、法会の首座を務めたことなどが知られている³¹⁾。

また、mChims Nam-mkha'-grags の主要著作については、Bu-ston の『聴聞録』に記述されているが³²⁾、mChims Nam-mkha'-grags の『伝記』にはより多くの著作リストが記載されており³³⁾、今回の考察から種々の重要な情報が含まれていることが判明した。さらに、近年出版された『bKa'-gdams 全集（第二輯）』第47巻、48巻、49巻には、19の mChims Nam-mkha'-grags の著作が収録されている³⁴⁾。

『bKa'-gdams 全集（第二輯）』：

bKa' gdams gsung 'bum 'phyogs sgrig thengs gnyis pa.

pa'i gsan yig (『サキヤ派全書集成』, vol. 7, pp. 286.4.4-297.3.4) 参照。

28) 『伝記』, fol. 7b. 6.

29) 『伝記』, fol. 12b. 3-5.

30) 『伝記』, fol. 16b.6.

31) Chu-mig の法会に関する中国資料を用いた研究については、嘉木揚 (2004), p. 123 参照。

32) 羽田野 (1987a), pp. 174-175.

33) 『伝記』, fols. 37b. 1-39b. 2.

34) 加納 (2009), pp. (144)-(145). ただし、第48巻所収の『Atiṣa 伝』と *Lam yig* を別の著作と考えると、20の著作が収録されていることになる。注38) 参照。

Ed.: dPal brtsegs bod yig dpe rnying zhib 'jug khang. 30 vols.

Si khron mi rigs dpe skrung khang, 2007.

19の著作の中には、中観や『現観莊嚴論』に関する著作の他、lam rim 文献、『Atiśa 伝（いわゆる mChims 本）』、『俱舎論注』、十六羅漢儀軌に関する著作などが収められており、mChims Nam-mkha'-grags 研究の貴重な資料であることがわかる。以下では、これらの資料を用いて、彼の著作活動を中心に mChims Nam-mkha'-grags の事績を考察しておくことにしたい。

(1) 『Atiśa 伝（mChims 本）』

Atiśa の最も古い伝記『Atiśa 伝（広本）』は、Lag-sor-ba による Nag-tsho 訳経僧からの聴聞を、Lag-sor-ba の四人の弟子が記録した内容に基づき、Bya-'dul-'dzin-pa が編纂したものであった。さらに、mChims Nam-mkha'-grags は、Bya-'dul-'dzin-pa 編纂の『Atiśa 伝（広本）』を再編纂して『Atiśa 伝（mChims 本）』を作成した³⁵⁾。本書は、Atiśa の伝記としても有名であるが、チベットの年代計算の資料として、しばしば言及されてきた歴史書である³⁶⁾。『伝記』の著作リストには、『Atiśa 伝（mChims 本）』に相当する記述が見られないが³⁷⁾、同書の本版本が『bKa'-gdams 全集（第二輯）』の第48巻に収められている³⁸⁾。

(2) 『俱舎論注』

sNar-thanga 寺の学系においては、mChims 家所伝の俱舎学があったと考えられ³⁹⁾、それらを検証する上では、mChims Nam-mkha'-grags の『俱舎論注』が重要である⁴⁰⁾。『伝記』には、*Chos mngon pa mdzod gzhung gsal byed tshangs pa* という著作が記録され⁴¹⁾、『bKa'-gdams 全集（第二輯）』の第49巻には、*Chos mngon pa mdzod kyi don yang dag par bsdus pa* という著作が収録されている⁴²⁾。

35) 羽田野（1986）, pp. 233-234.

36) 羽田野（1987b）, pp. 268-269; Nam-mkha'-grags による年代計算については、Martin（1997）, p. 42参照。

37) 『伝記』, fols. 37b. 1-39b. 2.

38) 『bKa'-gdams 全集（第二輯）』第48巻, pp. 299-447. 加納（2009）, p. (145)参照。加納氏は、未完の本版本とするが、『Atiśa 伝（いわゆるmChims 本）』は、pp. 299-447で完結しており、p. 448は *bKa' gdams pha chos* 中の *Lam yig* の先頭ページにあたる。

39) 羽田野（1987a）, p. 176.

40) 『明灯史』（p. 503. 9-10）は、彼の『俱舎論注』を *Chos mngon pa mdzod kyi ũka chen* と記述している。

41) 『伝記』, fol. 37b. 6.

42) 『bKa'-gdams 全集（第二輯）』第49巻, pp. 199-262. 加納（2009）, p. (145)参照。

(3) Lam rim 文献 (*Lam mchog rin po che*)

既に言及したように、dPal-ldan-gro-mo-che は、sNar-thang 寺の lam rim 思想の中心となる *Lam mchog gi rtsa ba tshigs su bcad pa* (『Lam mchog 根本頌』) を著し、彼の弟子 mChims Nam-mkha'-grags は、『Lam mchog 根本頌』に対して、注釈書 *Lam mchog rin po che* を著したとされる。しかも、『Lam mchog 根本頌』に説示された sNar-thang 流の lam rim 思想は、Po-to-ba 流の lam rim と Ka-ma-pa 流の lam rim との融合と考えられるため、sNar-thang 寺の lam rim 思想の伝承を考察する上で、『Lam mchog 根本頌』と *Lam mchog rin po che* が重要であることがわかる。

mChims Nam-mkha'-grags の『伝記』には、*Lam mchog rin chen dpung pa* という著作が記録されている⁴³⁾。一方、『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』所収の lam rim 文献としては、第47巻の *sKyes bu gsum gyi lam legs pa* という著作があるが⁴⁴⁾、mChims Nam-mkha'-grags の *Lam mchog rin po che* とは別の著作である可能性が高い。むしろ、第47巻収録の著作は『伝記』の著作リストに記載される *sKyes bu gsum dang blo sbyong rnam pa'i 'khrid* という著作に相当するかもしれない⁴⁵⁾。

bKa'-gdams 派の思想的特徴を把握する上では、bKa'-gdams 派の思想を体系化した主要な文献群である lam rim や bstan rim を考察することが重要であると言われる。一般に、lam rim は、上中下の三士の修道階梯の解説書であるとされ、Atiśa の『菩提道灯』を祖型とし、bKa'-gdams 新派の Tsong-kha-pa (1357-1419) の *Lam rim chen mo* などが有名である。このタイプの論書は、通常、タントラの短い導入部を以て終わるといふ。それに対して、bstan rim 文献は、一般的な大乘仏教の解説書 (菩薩道の解説書) であり、rNgog Blo-ldan-shes-rab (1059-1109) と Gro-lung-pa Blo-gros-'byung-gnas を始めとする gSang-phu Ne'u-thog の論師たちによる bstan rim が初期の bstan rim 文献であると考えられている。

しかしながら、bKa'-gdams 派の歴史書には、lam rim、bstan rim という名称の意味について、異なった見解の存在が伝えられ、bKa'-gdams 派の中でもさまざまに伝承されていた可能性がある。例えば、『明灯史』は lam rim と bstan rim に関して、「bstan rim を lam rim のシノニムと見なす説」(弟子に) 公に説かれた教えを bstan rim、非公開に伝えられた教えを lam rim と見なす説」(教導の手引書として説かれたものを lam rim、それらをサポートする教説として

43) 『伝記』, fol. 38a. 3. ただし、『伝記』では *Rin chen lam mchog rin chen dpung pa* と綴られている。

44) 『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』第47巻, pp. 221-260. 加納 (2009), p. (144) 参照。

45) 『伝記』, fol. 39a. 2.

説かれたものを bstan rim と見なす説」などが紹介されている⁴⁶⁾。したがって、lam rim と bstan rim に関して、チベット人の間でさまざまな見解があったことがわかる。上述の諸見解の中でも、「公に説かれた教えを bstan rim、非公開に伝えられた教えを lam rim と見なす説」は、lam rim と bstan rim の性格を考察する上で重要な見解を伝えるものと言えよう⁴⁷⁾。

(4) 十六羅漢儀軌

チベットにおける十六羅漢の流伝は、Po-to-ba の法統を継承する bKa'-gdams gZhung 派において特徴的であったとされる⁴⁸⁾。『明灯史』は、mChims Nam-mkha'-grags が *gNas brtan gyi sgrub yig rgyas pa* (広本) と *Phyag mchod bsdus pa* (抄本) の2つの十六羅漢儀軌を著したことを伝える⁴⁹⁾。

『伝記』の著作リストには、十六羅漢儀軌に相当するものが見当たらないが、『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』の第47巻、48巻には、*gNas brtan phyag mchod cho ga*、*gNas brtan phyag mchod kyi rim pa'i phyag len gsal byed*、*gNas brtan chen po bcu drug la gsol ba ttab pa'i man ngag* という著作が収録されている⁵⁰⁾。『明灯史』に記載される著作との対応関係は、今のところ不明であるが、他の資料との比較検討などで徐々に明らかになるであろう。十六羅漢は中国から伝えられ、チベットに受け入れられた数少ない仏教文化であるため、十六羅漢儀軌をめぐる著作は文物の文化交流史の観点から、重要な資料と言える。

(5) *Chos 'byung* (『仏教史』)

Bu-ston は、*Chos 'byung chen mo* の大著を執筆する際、多くの資料を参酌したとされる。その中の一つが mChims Nam-mkha'-grags の *Chos 'byung* という著作であったという⁵¹⁾。『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』に該当する著作は含まれていないが、『伝記』の著作リストには、*dByed bsdu chos 'byung mchims pa'i lo rgyus* という著作が記録されており⁵²⁾、Bu-ston の援用した文献である可能性がある。ただし、『伝記』の著者 sMon-lam-tshul-khrims は、*dByed bsdu chos*

46) 『明灯史』, pp. 5.17-6.4.

47) 伏見 (2003), pp. 72-76.

48) 羽田野 (1986), pp. 194-201.

49) 『明灯史』, p. 521.6-7 および羽田野 (1986), p. 200 参照。

50) 『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』第47巻, pp. 413-421; do., pp. 423-452; 第48巻, pp. 7-104. 加納 (2009), p. (144) 参照。

51) 『小部集』, fol. 25b. 2 および羽田野 (1987a), p. 98 参照。

52) 『伝記』, fol. 39a. 3.

'byung mchims pa'i lo rgyus を、収集できていない著作群の中に配列しているので、当時既に稀覯本の類いだったのかもしれない。

(6) その他の事績

ここまで、mChims Nam-mkha'-grags の著作活動を中心に見てきたが、最後に、その他の事績について触れておくことにしたい。まず、sNar-thang 寺における大蔵経編纂事業との関わりについて、言及しておく必要がある。sNar-thang 寺における大蔵経編纂事業は、mChims Nam-mkha'-grags の弟子たちを始めとする学匠によって推進されたと考えられているが、とりわけ mChims Nam-mkha'-grags の写本収集作業は、大蔵経編纂事業の基礎作業として重要であったものとされる⁵³⁾。sNar-thang 寺における大蔵経編纂事業については、mChims Nam-mkha'-grags の伝記ならびに『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』所収の sMon-lam-tshul-khrims の著作集と lCom-ldan-rig-ral の著作集を詳細に調査して行くことにより、明らかになるであろう。また、gSang-phu 教学の導入についても、その重要性が認められつつある。mChims Nam-mkha'-grags は bKa'-gdams 派の人々の反対を押し切って、sNar-thang 寺に gSang-phu 流の学問研究方法を導入したとされる⁵⁴⁾。全容を解明するためには資料が多いとは必ずしも言えないが、sNar-thang 寺における gSang-phu 僧院の積学の影響という観点からも検討していくことが必要な課題であろう。

5 おわりに

本稿では、mChims Nam-mkha'-grags に関する歴史資料と近年出版された著作集を主要な資料として、sNar-thang 寺の学系と mChims Nam-mkha'-grags について考察してきた。今回の考察を通じて、mChims Nam-mkha'-grags の聴聞記録の重要性、bKa'-gdams 派所属寺院としての sNar-thang 寺仏教の特徴、およびチベット仏教における sNar-thang 寺の役割等を多少なりとも解明することができた。bKa'-gdams 派の研究は、現存する基本典籍が少ない割には、調査対象とすべき人物や法流が多いため、必ずしも容易ではない。しかしながら、本研究で試みたように、伝記などの歴史文献と著作リストを用いたアプローチは有効な研究方法の一つと言えよう。今後は、この課題を発展させ、『bKa'-gdams 全集 (第二輯)』所収のテキスト研究を順次公表して、bKa'-gdams 派の学問系譜を明らかにして行きたい。

53) 『デルゲ版カンギュル目録』, fol. 108a.3-108b.1; 『明灯史』, p. 525.1-5 および羽田野 (1987a), p. 174参照。

54) *Deb ther sngon po, cha*, fol. 5a. 5-7 および羽田野 (1987a), p. 173参照。

【付記】

本研究は、文部科学省平成21年度科学研究費補助金（基盤研究(C)）「チベット文献木版印刷プロジェクトの総合的解明」（課題番号19520057）による研究成果の一部である。

参考文献

一次資料

- 『bKa'-gdams 全集(第二輯)』 *bKa' gdams gsung 'bum 'phyogs sgrig thengs gnyis pa*. Ed.: dPal brtsegs bod yig dpe rnying zhib 'jug khang. 30 vols. Si khron mi rigs dpe skrunghang, 2007.
- 『小部集』 Bu-ston Rin-chen-grub, *Thams cad mkhyen pa bus ton rin po che'igsung rab thor bu ba* (東北 No. 5200). Collected Works. New Delhi: International Academy of Indian Culture, 1971. Vol. 26, pp. 144-346.
- Deb ther sngon po* 'Gos-lo-tsa-ba gZhon-nu-dpal, *Deb ther sngon po*. The Blue Annals. Śata-piṭaka Series, vol. 212. New Delhi: International Academy of Indian Culture, 1974.
- 『デルゲ版カンギュル目録』 *bKa' gyur dkar chag* (東北 No. 4568).
- 『伝記』 sMon-lam-tshul-khriims, *mChims nam mkha' grags kyi rnam thar*: Blockprint. 50 folios
- 『明灯史』 Las-chen Kun-dga'-rgyal-mtshan, *bKa' gdams chos 'byung gsal ba'i sgron me*. Lhasa: Bod ljongs mi dmang dpe skrunghang, 2003.
- 『律史』 Ye-shes-rgyal-mtshan, *'Dul ba'i chos 'byung*. Collected Works. New Delhi: Tibet house, 1975. Vol. 6, pp. 1-307.

二次資料

- 井上 (1988) 井上智之「チベット撰述のアビダルマ文献」『佛教大學大学院研究紀要』第16号、pp. 21-35。
- 加納 (2009) 加納和雄「ゴク・ロデンシェーラプ著『書簡・甘露の海』——訳注篇——」、『高野山大学密教文化研究所紀要』第22号、pp. (121)-(178)。
- 嘉木揚 (2004) 嘉木揚 凱朝『モンゴル仏教の研究』法蔵館。
- 羽田野 (1986) 『羽田野伯猷 チベット・インド学集成全集 第一巻』法蔵館。
- 羽田野 (1987a) 『羽田野伯猷 チベット・インド学集成全集 第二巻』法蔵館。
- 羽田野 (1987b) 『羽田野伯猷 チベット・インド学集成全集 第三巻』法蔵館。
- 伏見 (2003) 伏見英俊「bsTan rim 文献について」『印度學佛教學研究』第52巻第1号、pp. (72)-(76)。
- 山本 (2007) 山本匠一郎「『大日経』に関する sNar-thang 寺の相承系譜」『智山学報』第56輯、pp. (433)-(456)。
- Eimer (1977) Helmut Eimer, *Berichte über das Leben des Atiśa*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- Martin (1999) Dan Martin, *Tibetan Histories*. London: Serindia Publications.

